

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 40.365/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 2 mei 2006 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 53, achtste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994", heeft op 23 mei 2006 het volgende advies gegeven:

Opschrift

In het opschrift van het ontwerp moeten de woorden "artikel 53, achtste lid" worden vervangen door de woorden "artikel 53, negende lid".

Dezelfde opmerking geldt ten aanzien van het tweede lid van de aanhef van het ontwerp.

Aanhef

1. Aan het einde van het eerste lid van de aanhef moet worden geschreven "..., inzonderheid op artikel 53, § 1, negende lid;".
2. In het tweede lid van de aanhef vervange men de zinsnede "gewijzigd door het koninklijke besluit van 25 april 2004" door de zinsnede ", hersteld bij het koninklijk besluit van 25 april 2004".

Artikel 1

1. Men redigere de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp als volgt:

"Artikel 6, tweede lid, 9°, van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 53, negende lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, hersteld bij het koninklijk besluit van 25 april 2004, wordt vervangen als volgt:".

2. Uit artikel 6 van het koninklijk besluit van 28 maart 2003 tot uitvoering van de artikelen 47, 56^{septies} en 63 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders en van artikel 88 van de programmawet (I) van 24 december 2002, en uit bijlage 1 bij dat koninklijk besluit, valt af te leiden dat de beoogde gevolgen worden vastgesteld aan de hand van een medisch-sociale schaal. De stellers van het ontwerp wordt derhalve ter overweging gegeven om het ontworpen artikel 6, tweede lid, 9°, van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 te laten aanvangen als volgt: "aan de rechthebbenden die voldoen aan de medisch-sociale voorwaarden om recht te geven op de verhoogde kinderbijslag overeenkomstig ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. R. THIELEMANS, eerste auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 40.365/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 2 mai 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 53, alinéa 8, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994", a donné le 23 mai 2006 l'avis suivant:

Intitulé

Dans l'intitulé du projet, on remplacera les mots "l'article 53, alinéa 8" par les mots "l'article 53, alinéa 9".

La même observation s'applique au deuxième alinéa du préambule du projet.

Préambule

1. À la fin du premier alinéa du préambule, on écrira "..., notamment l'article 53, § 1^{er}, alinéa 9;".

2. Au deuxième alinéa du préambule, on remplacera le membre de phrase "modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2004" par le membre de phrase ", rétabli par l'arrêté royal du 25 avril 2004".

Article 1^{er}

1. On rédigera la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet comme suit :

"L'article 6, alinéa 2, 9°, de l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 53, alinéa 9, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, rétabli par l'arrêté royal du 25 avril 2004, est remplacé par la disposition suivante:".

2. Il ressort de l'article 6 de l'arrêté royal du 28 mars 2003 portant exécution des articles 47, 56*septies* et 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'article 88 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, et de l'annexe 1 de cet arrêté que les conséquences visées sont constatées à l'aide d'une échelle médico-sociale. Il est dès lors suggéré aux auteurs du projet de rédiger le début de l'article 6, alinéa 2, 9°, en projet, de l'arrêté royal du 10 octobre 1986 comme suit: "à des bénéficiaires qui remplissent les conditions médico-sociales pour obtenir le droit aux allocations familiales majorées conformément ...".

.....

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par Mme R. THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME